



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.5/L.1207

7 December 1974

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Двадцать девятая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 83 повестки дня

ДОКЛАД ПРАВЛЕНИЯ ОБЪЕДИНЕННОГО ПЕНСИОННОГО ФОНДА
ПЕРСОНАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Записка Секретариата

С целью облегчить рассмотрение данного пункта Пятым комитетом Секретариат подготовил приводимый ниже проект резолюции, согласно которому в проект резолюции, предложенный Правлением Объединенного пенсионного фонда (A/9609, Приложение VI), включаются рекомендации Консультативного комитета, содержащиеся в его докладе (A/9879).

* * *

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад^{1/} Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций Генеральной Ассамблее и организациям-членам Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций за 1974 год, в том числе доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций, и соответствующий доклад 2/ Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам,

I

Коррективное изменение размера пособий в связи с изменениями стоимости жизни

постановляет пересмотреть систему коррективов к выплачиваемым пособиям, содержащуюся в резолюции 3100 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1973 года и предыдущих резолюциях по аналогичному вопросу с 1 января 1975 года в соответствии с рекомендациями Правления

1/ A/9009.

2/ A/9879.

Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, содержащимися в приложении V к докладу Правления Генеральной Ассамблеи за 1974 год, при условии, что никакой бенефициарий, выбирающий систему индекса потребительских цен, чье пособие начинает начисляться до 1 января 1975 года, в результате этого не будет получать больше, чем в том случае, если бы пособие начало начисляться с 1 января 1975 года.

П.

Изменения в Положениях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

постановляет, что Положения Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций должны быть изменены без обратной силы, как изложено в приложении VII к докладу Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, при условии, что поправка к статье 36 вступит в силу с 1 января 1975 года и что дополнительная статья А вступит в действие, когда понятие зачитываемой для пенсии работы на неполной ставке будет определено согласно предложению Консультативного комитета, содержащемуся в пункте 29 его доклада.

Ш.

Административные расходы

утверждает расходы, относимые непосредственно за счет Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций в сумме 2 112 400 долл.США (нетто) на 1975 год, и дополнительные расходы в сумме 96 800 долл.США (нетто) на 1974 год на администрацию фонда, как указано в приложении Ш к докладу Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.

IV.

поддерживает замечания и рекомендации Консультативного комитета, содержащиеся в пунктах 20, 22, 28, 30 и 42-45 его доклада.
